

مؤقت

## مجلس الأمن



السنة الحادية والسبعون

الجلسة ٧٨٣٨

الخميس، ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، الساعة ١٨/٠٥

نيويورك

الرئيس	السيد غونثاليث دي ليناريس بالو	(إسبانيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد إيتشوف
	أنغولا	السيد غيموليك
	أوروغواي	السيد روسيلي
	أوكرانيا	السيد يلتشينكو
	السنغال	السيد سيس
	الصين	السيد شن بو
	فرنسا	السيد لاميك
	جمهورية فنزويلا البوليفارية	السيد مينديث غراتيرول
	ماليزيا	السيدة أدنين
	مصر	السيد أبو العطا
	المملكة المتحدة لبريطانيا لعظمى وأيرلندا الشمالية	السيد هيكي
	نيوزيلندا	السيد تولا
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة كولمان
	اليابان	السيد أكاهوري

## جدول الأعمال

تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التوصيات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1644138 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٨|٠٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2016/1061، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته الولايات المتحدة الأمريكية. إن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. أ طرح مشروع القرار للتصويت الآن.

أُجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، أنغولا، أوروغواي، أوكرانيا، السنغال، الصين، فرنسا، جمهورية فنزويلا البوليفارية، ماليزيا، مصر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيوزيلندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

الرئيس (تكلم بالإسبانية): نال مشروع القرار ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٢٣٢٦ (٢٠١٦).

أعطي الكلمة الآن لعضو المجلس الذي يرغب في الإدلاء ببيان عقب التصويت.

السيد إيليتشوف (الاتحاد الروسي) (تكلم بالروسية): يعرب الوفد الروسي عن دهشته إزاء هذا القرار، المقدم من الولايات المتحدة، والذي يمدد ولاية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية جنوب السودان ليوم واحد فقط. وهو يبعث على الدهشة أكثر بالنظر إلى أن مقدميه كان لديهم وقت كاف للتوصل إلى اتفاق بشأن القرار. ولم تعقد جولة مشاورات واحدة، و شواغل الوفود الأخرى سبق الإعراب عنها بوضوح تام مرارا وتكرارا. مرة أخرى، فإن هذا يقودنا إلى استنتاج بشأن الأثر الضار للنظام الحالي للقائمين على الصياغة، والذي تتولى بموجبه ثلاثة وفود في مجلس الأمن عملية إعداد قرارات المجلس. ونأمل أن ينظر أعضاء المجلس في مبادرتنا بشأن استعراض الترتيب المتعلق بالقائمين على صياغة النصوص.

رُفعت الجلسة الساعة ١٨|١٠.